

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

Bản án số: 350/2024/HSST
Ngày 18 tháng 12 năm 2024

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hải Yến

Các hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thị Hà

2. Bà Huỳnh Thị Thanh Hà

- Thư ký phiên tòa: Bà Hà Phương Ánh Nguyệt – Thư ký Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng – thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng - thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Ông Trần Hoàng Đức – Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 18.12.2024, tại trụ sở, Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 378/2023/HSST ngày 03.12.2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Anh D; Sinh năm: 1967. Giới tính: Nam. HKTT và nơi ở: số C ngõ B L, Đ, H, Hà Nội. Nghề nghiệp: Tự do. Văn hóa: 10/10. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Con ông: Nguyễn Văn C (c). Con bà: Đỗ Thị T. D1 chỉ bản số 528 ngày 19.09.2024 do công an quận H cung cấp. Tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Ngày 21/5/1998, Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, Hà Nội xử phạt 8 tháng tù nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách là 16 tháng về tội đánh bạc (đã xóa án tích). Bị cáo tại ngoại. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại: Anh Nguyễn Tuấn T1 (sinh năm: 1978; HKTT và nơi ở: tổ G T, H, Hà Nội). Vắng mặt tại phiên tòa (*Có đơn xin vắng mặt*).

* Người làm chứng: Bà Phạm Thị H – sinh năm: 1967; HKTT: số E ngõ Y, C, T, B, Hà Nội. Nơi ở: 3 L, phường Đ, quận H, Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 50 phút ngày 23/7/2024, anh Nguyễn Tuấn T1 (sinh năm 1978, trú tại số E, ngõ A G, phường T, quận H, thành phố Hà Nội) điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios, BKS: 30H – 65117 chở khách đến Bệnh viện M địa chỉ tại số A B, phường N, quận H, Hà Nội. Anh T1 dừng xe trả khách trước số nhà A B, phường N, quận H, thành phố Hà Nội. Lúc này, bà Phạm Thị H (sinh năm 1967, trú tại 3 L, phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội) là chủ cửa hàng tại số A B đi từ trong nhà ra và nói với anh T1 “đi đi”. Cùng lúc đó, Nguyễn Anh D – là chồng bà H đi từ trong nhà ra và nói với anh T1 “mày không đi chuyên thì đừng trách tao”, anh T1 có ngồi trong xe và chột cửa xe lại. D đi vào trong nhà và lấy một cái ô màu đen rồi dùng 2 tay cầm cán ô đập mạnh 2 cái vào

vùng kính trước của xe ô tô làm phần kính trước xe bị nứt vỡ. Sau đó, D tiếp tục giật cửa ghế lái và chửi bới. Do anh T1 đã chốt cửa xe nên D không mở được cửa, D dùng chân đạp 2 cái vào vùng cánh cửa phía trên bên trái xe làm móp cánh cửa và vỡ kính. D nói với anh T1 “mày cứ đứng đấy” và lấy xe máy bỏ đi. Anh T1 ở trong xe và báo cho lực lượng Công an tới giải quyết vụ việc. Khoảng 10 phút sau, Tổ công tác Công an phường N, quận H xuống hiện trường và đưa các bên về trụ sở Công an phường để giải quyết.

Tạm giữ của anh Nguyễn Tuấn T1 01 xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios, BKS: 30H-65117; Tạm giữ của Nguyễn Anh D 01 chiếc ô tô màu đen dài khoảng 85 cm;

Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận H tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám phương tiện liên quan xác định: chiếc xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios, BKS: 30H-65117 đăng ký chính chủ của tên anh Nguyễn Tuấn T1 bị thiệt hại:

- Nút vỡ, rạn chân chim phần kính chắn gió phía trước, dấu vết nút vỡ có diện (0,44x0,42)m;

- Móp méo, lõm cánh cửa xe phía trước bên lái, dấu vết có diện (0,4x0,28)m; - Vỡ hoàn toàn kính phía trên cánh cửa xe phía trước bên lái;

Tại hiện trường, Cơ quan điều tra thu giữ một số mảnh kính bị vỡ vụn, kéo dài, vương vãi tại khu vực cửa xe phía trước bên lái. Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận H tiến hành yêu cầu định giá tài sản bị thiệt hại. Tại Bản kết luận định giá tài sản số 89 ngày 13/8/2024 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong tổ tụng hình sự quận H cho kết quả: “...C1 và vật tư thay thế của chiếc xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios, biển kiểm soát: 30H 65117, số máy: 2NRX623632, số khung: RL4B28F35L5095201, đăng ký lần đầu năm 2020, đã qua sử dụng, gồm: C1 và vật tư thay thế của kính trước lái ô tô bị vỡ. C1 và vật tư thay thế của kính chắn gió trước ô tô bị vỡ. C1 và vật tư sơn, sửa chữa của cánh cửa trước lái xe ô tô bị móp, đường kính (8x10) cm. Trong đó:

- C1 thay thế: 4.320.000 đồng; Vật tư thay thế (đã tính khấu hao): 8.462.000 đồng
- Tổng giá trị tài sản bị hư hỏng: 12.782.000 đồng
- Thời điểm định giá: tháng 7/2024...”

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Anh D khai nhận hành vi của mình như đã nêu trên. Nguyên nhân D thực hiện hành vi là do bức xúc về việc anh T1 dừng, đỗ xe trước cửa hàng gây ảnh hưởng tới việc kinh doanh. Lời khai của Nguyễn Anh D là phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại Cơ quan điều tra, người bị hại trong vụ án là anh Nguyễn Tuấn T1 trình bày sự việc phù hợp với nội dung vụ án đã nêu trên. Về trách nhiệm dân sự, anh T1 đã nhận được số tiền bồi thường thiệt hại từ Nguyễn Anh D là 30.000.000 đồng gồm cả chi phí sửa chữa xe và tiền bồi thường do thu nhập bị ảnh hưởng. Anh T1 không có yêu cầu nào khác và ngày 21/11/2024, anh T1 đã có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho Nguyễn Anh D.

Đối với chiếc xe ô tô nhãn hiệu Toyota Vios, biển kiểm soát: 30H – 65117, số máy: 2NRX623632, số khung: RL4B28F35L5095201 là tang vật của vụ án: Quá trình điều tra, xác minh phương tiện giao thông đường bộ xác định chiếc xe đăng ký chính chủ tên anh Nguyễn Tuấn T1. Sau khi tiến hành đầy đủ các hoạt động điều tra, xác minh phục vụ quá trình giải quyết vụ án, có căn cứ xác định anh Nguyễn Tuấn T1 là chủ sở hữu hợp pháp của chiếc xe trên, ngày 14/11/2024, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận H đã ra

Quyết định xử lý vật chứng trao trả lại chiếc xe cho anh T1. Đối với chiếc ô màu đen và các mảnh kính vỡ là vật chứng của vụ án, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận H chuyển toàn bộ vật chứng tới Chi cục THADS quận H để giải quyết theo quy định của pháp luật.

Tại bản cáo trạng số 356/CT/VKS-HS ngày 27.11.2024 của Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng thì bị cáo Nguyễn Anh D bị truy tố về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản theo khoản 1 điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Nguyễn Anh D về tội danh và điều luật đã viện dẫn. Sau khi xem xét đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị: Áp dụng: khoản 1 điều 178, điểm b, s khoản 1, 2 điều 51, điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xét xử bị cáo Nguyễn Anh D với mức hình phạt từ 12 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 36 tháng.

Tang vật: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ô màu đen và các mảnh kính vỡ.

Về dân sự: Người bị hại đã nhận bồi thường và không có yêu cầu gì về dân sự nên không xét.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận H, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, là phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, được chứng minh theo biên bản bắt người. Thấy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 08 giờ 50 phút ngày 23/7/2024, tại trước số nhà A B, phường N, quận H, thành phố Hà Nội, xuất phát từ việc anh Nguyễn Tuấn T1 dừng xe trước cửa quán ăn nhà mình, Nguyễn Anh D có hành vi dùng 01 chiếc ô màu đen dài 85 cm đập vỡ kính chắn gió phía trước, dùng chân đạp móp cánh cửa xe phía trước bên lái, làm vỡ hoàn toàn kính phía trên cánh cửa xe phía trước bên lái, của chiếc xe nhãn hiệu Toyota Vios, biển kiểm soát: 30H – 65117, số máy: 2NRX623632, số khung: RL4B28F35L5095201 do anh T1 điều khiển. Giá trị tài sản bị thiệt hại là 12.782.000 đồng. Hành vi của bị cáo Nguyễn Anh D đã phạm tội Cố ý làm hư hỏng tài sản, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản của người khác, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội, cần phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng cải tạo bị cáo và đấu tranh phòng ngừa chung.

Xét nhân thân bị cáo Nguyễn Anh D có 01 tiền án đã xóa án tích từ lâu và chưa có tiền sự. Bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng. Tại toà bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Bố đẻ, mẹ đẻ của bị cáo là người có công với Nhà nước được tặng Huân chương kháng chiến hạng nhất, bị cáo là người đã có tuổi. Bị cáo sức khỏe yếu, hiện bị huyết áp, tiểu đường. Bị cáo đã bồi thường cho người bị hại. Người bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự và giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt.

Hội đồng xét xử xét bị cáo Nguyễn Anh D có nhiều tình tiết giảm nhẹ và có nơi cư trú rõ ràng, xét thấy không cần phải thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù, bị cáo cũng có khả năng tự cải tạo ngoài xã hội nhưng bị cáo cũng phải chịu sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương nơi cư trú trong thời gian thử thách.

Tang vật: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ô màu đen và các mảnh kính vỡ.

Về dân sự: Người bị hại đã nhận bồi thường và không có yêu cầu gì về dân sự nên Tòa không xét.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Từ những nhận định trên!

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Anh D** phạm tội: **“Cố ý làm hư hỏng tài sản”**.

Áp dụng: khoản 1 điều 178, điểm b, s khoản 1, 2 điều 51, điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điều 106, điều 136, điều 331, điều 333, điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: **Nguyễn Anh D 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.** Thời gian thử thách 24 (hai mươi tư) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án này.

Tang vật:

- Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ô màu đen và các mảnh kính vỡ.

Các tang vật để tại chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng theo biên bản bàn giao vật chứng số 63/25 ngày 17.12.2024 tại chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng.

Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND Quận Hai Bà Trưng;
- Công an Quận Hai Bà Trưng;
- THA Quận Hai Bà Trưng;
- Sở Tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án; Lưu VP

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Nguyễn Thị Hải Yến

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi giờ ngày 18 tháng 12 năm 2024;

Tại trụ sở tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Hải Y**

Các Hội thẩm nhân dân: **1. Bà Nguyễn Thị H1**

2. Bà Huỳnh Thị Thanh H2

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 378/2024/HSST ngày 03 tháng 12 năm 2024 đối với bị cáo Nguyễn Anh D; sinh năm: 1967.

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:

1. Về tội danh: **Tuyên bố:** Bị cáo **Nguyễn Anh D** phạm tội: “**Cố ý làm hư hỏng tài sản**”. - Biểu quyết 3/3 = 100%

2. Về điều luật áp dụng: **Áp dụng:** khoản 1 điều 178, điểm b, s khoản 1, 2 điều 51, điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Điều 106, điều 136, điều 331, điều 333, điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

- Biểu quyết 3/3 = 100%

3. Về mức hình phạt: **Xử phạt:** **Nguyễn Anh D 12 (mười hai) tháng tù nhưng cho hưởng án treo.** Thời gian thử thách 24 (hai mươi tư) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo về Ủy ban nhân dân phường Đ, quận H, thành phố Hà Nội để giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án này. - Biểu quyết 3/3 = 100%

4. Về các vấn đề khác: **Tang vật:**

Tang vật: - Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc ô màu đen và các mảnh kính vỡ.

Các tang vật để tại chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng theo biên bản bàn giao vật chứng số 63/25 ngày 17.12.2024 tại chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng.

Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. - Biểu quyết 3/3 = 100%

Nghị án kết thúc vào hồi giờ phút, ngày 18 tháng 12 năm 2024.

Biên bản làm xong đã đọc lại cho các thành viên hội đồng xét xử nghe và ký tên.

Các Hội thẩm nhân dân

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa